

Distr.: General
17 October 2011
Arabic
Original: English



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الثامنة عشرة

البند ٢ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان

وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

بيان من الرئيس**

PRST 18/2

في الجلسة ٣٨ المعقودة في ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، تلا رئيس مجلس حقوق الإنسان البيان التالي:

"إن مجلس حقوق الإنسان،

إذ يسلم بالحاجة إلى إقامة حوار بناء بين مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان ومجلس حقوق الإنسان، وإذ يقر بالتقدم الذي أحرزته المفوضية السامية في عرض معلومات في تقريرها السنوي عن مصادر التمويل وتخصيص الأموال،

وإذ يؤكد أهمية زيادة التعاون بين المفوضية ومجلس حقوق الإنسان في سياق اضطراره بولايته، وإذ يلاحظ الحاجة إلى وجود تبادل منتظم وشفاف للمعلومات في هذا الصدد،

وإذ يعيد التأكيد على أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة للجمعية العامة التي أوكلت إليها المسؤوليات المتعلقة بالمسائل الإدارية ومسائل الميزانية،

* أعيد إصداره لأسباب فنية في ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١.

** سيُدرج هذا البيان في الفصل الثالث، من تقرير مجلس حقوق الإنسان عن دورته الثامنة عشرة (A/HRC/18/2).

- يدعو المفوضة السامية إلى أن تُدرج في تقريرها السنوي معلومات مفصلة عن ما يلي:
- (أ) مخصصات الميزانية العادية وفقاً للبرنامج والولايات؛
- (ب) التبرعات التي تتلقاها المفوضية السامية والشكل المحدد الذي يجري به تخصيصها؛
- (ج) توزيع الاشتراكات المرصودة وغير المرصودة، وفقاً للبرامج والولايات؛
- (د) تخصيص الأموال للإجراءات الخاصة؛ وسيُنظر في المعلومات في محفل يتفق عليه بين الطرفين".
-